A stylized white rabbit is the central focus, set against a vibrant red background. The rabbit's body is filled with a grid of small, multi-colored squares in shades of blue, yellow, green, pink, and orange. Its ears are large and pointed upwards, with the top of the left ear decorated with a pattern of colorful polka dots in green, yellow, blue, and pink. The rabbit's face is simple, with a red nose and a red mouth. The overall style is graphic and celebratory.

**GETAFE**  
**FIESTAS 1977**

# Cuente con su futuro.



**Cuentas  
de Ahorro.**

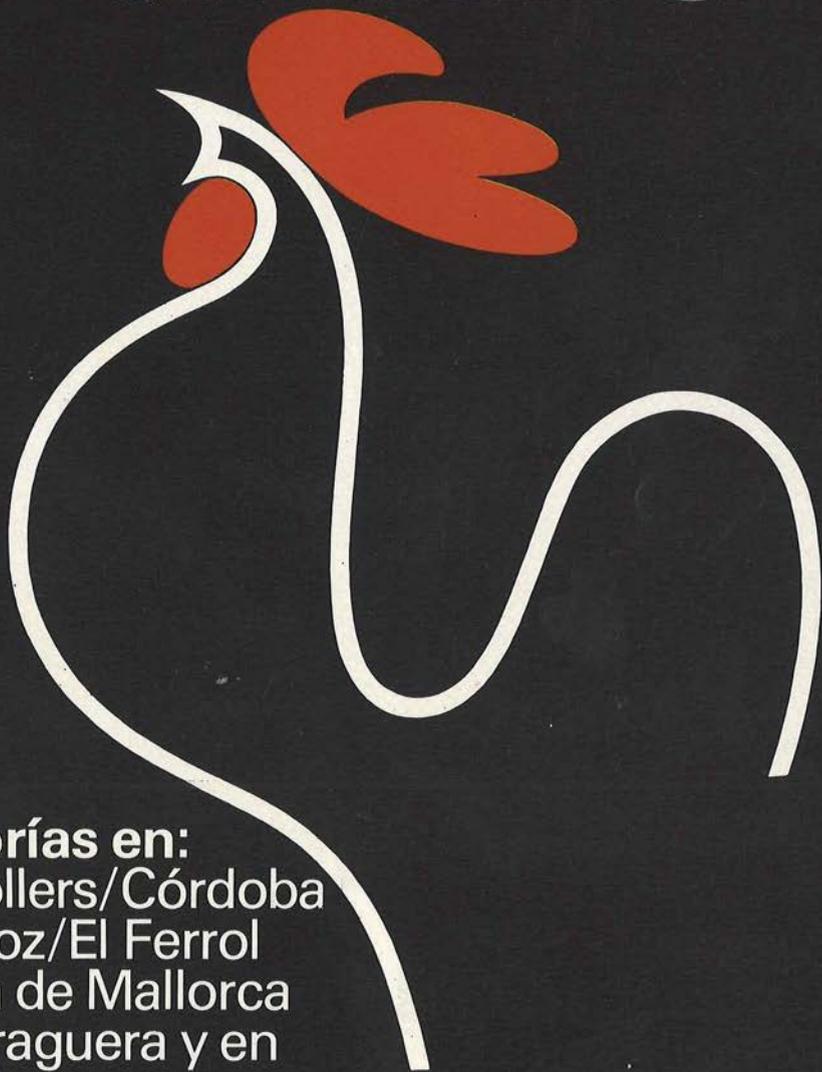


**Banco Pastor**

A.R.E. 11/208 3

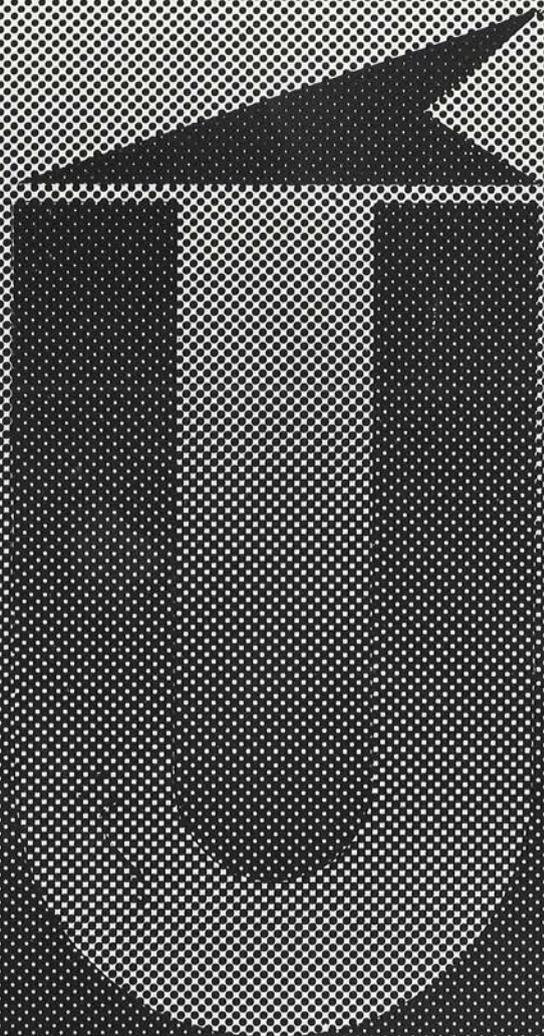
PASTAS

GALLO



**Factorías en:**  
Granollers/Córdoba  
Badajoz/El Ferrol  
Palma de Mallorca  
Esparraguera y en  
**Getafe**

C/. Madrid, 121



**PRODUCTOS Y SOLUCIONES**

# Saluda



Siguiendo esta bonita tradición de saludaros al llegar las Fiestas Patronales, deseo dedicaros unas pequeñas líneas cuando están a punto de abrirse las puertas de nuestros Festejos.

No puedo por menos que recordar en estos momentos que me dirijo a vosotros, queridos convecinos, a una persona recientemente fallecida, que tanto colaboró con nuestro programa de festejos, pues siempre acudió a la cita dedicándonos, a través de su buena pluma, el comentario justo y acertado en las hojas de anteriores programas. Este sacerdote D. Rafael Pazos (q.e.p.d.) ha dejado entre nosotros una profunda huella, pues no en vano sus amenos artículos en el programa se buscaban con afán por los lectores.

Deseo, y os lo pido de todo corazón, que al igual que en años anteriores, contraigáis con esta Corporación el compromiso de vivir los días de las fiestas con total participación, que no se malogre ni el gasto ni el esfuerzo de la Comisión Organizadora que con tanto cariño ha preparado los Festejos.

Que el momento político de Reforma, de Elecciones y de Propaganda que nos ha tocado vivir junto con la celebración de nuestros festejos, no sea motivo ni de desánimo ni de discordia. Los festejos hay que celebrarlos como una actividad más entre las que el pueblo participa. Recordemos que la Virgen de los Angeles estará entre nosotros y que ese privilegio y la devoción que todos los años el pueblo de Getafe ha brindado a nuestra Patrona, sea motivo suficientemente justificable para que todos bajo su manto, hagamos de estas Fiestas un acto de convivencia, de armonía y de felicidad.

Un saludo para todos.

*ANGEL ARROYO SOBERANO*  
*Alcalde de Getafe*



Un año más con vosotros. Hemos intentado darle aires nuevos a este programa; no sé hasta que punto lo hemos conseguido. Intención y buena voluntad no nos han faltado; no siempre se consigue aquello que se apetece y lo que se hace se puede mejorar. Hemos buscado colaboración e ideas nuevas. ¿Las hemos encontrado? No siempre y, a veces, de forma egoísta y figurona; y este tipo de colaboración no nos interesa. Hemos querido que nuestras fiestas "sean de todos y para todos" a sabiendas de las dificultades que en nuestro recorrer íbamos a encontrar. Sea dado todo por bien empleado si hemos conseguido algo positivo, que nuestros deseos y desvelos no hayan sido baldíos y que en este programa encontréis algo que os haga olvidar vuestro diario quehacer, os entretenga y divierta: de ésto se trata. Getafenses: a esos colaboradores sinceros, desinteresados y constantes que han hecho posible que este programa vea la luz, dadles las gracias, como yo se las doy también con un aplauso lleno de sinceridad. Que la Virgen de los Angeles vele por todos una vez más y nos marque el camino para que superemos con éxito estos azarosos días que vive nuestra querida España.

*LUIS DIEZ SAINZ  
Teniente de Alcalde  
Presidente de la Comisión de Festejos*

**COEDISA**  
**Construcciones Eugenio Díaz, S.A.**



**VENTA DE PISOS  
Y LOCALES COMERCIALES**

Ramón y Cajal, 11-1.º A  
Teléfs.: 695 20 67 - 695 77 36  
**GETAFE**



**prix**

**EN GETAFE**

*Calle Ramón y Cajal N 2*

**ALIMENTACION**

**TEXTILES**

**BAZAR**

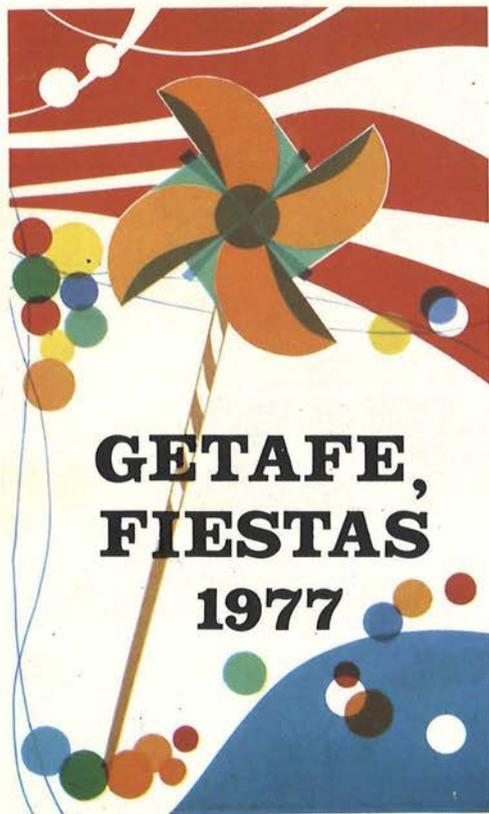
**su tienda de todos los días**

## CONCURSO DE CARTELES MURALES

Reunidos el Tribunal Calificador del Concurso de Carteles Murales convocado por el Ilmo. Ayuntamiento con motivo de las Fiestas Patronales, compuesto por D. GONZALO GONZALEZ GOMEZ, Arquitecto Municipal; D. JUAN CERVANTES FONSECA, Ingeniero Técnico Municipal; D. DIEGO PEREZ FOLCH, Arquitecto Técnico y D. MANUEL NAVARRO GOMEZ, topógrafo municipal; y tras votación secreta se adjudican los premios de la presente forma:

*Primer premio al presentado por D. Julio Galeote Dea.*

**(En portada)**



*Segundo premio al presentado por D. Julián Paco Muñoz.*

# GETAFE

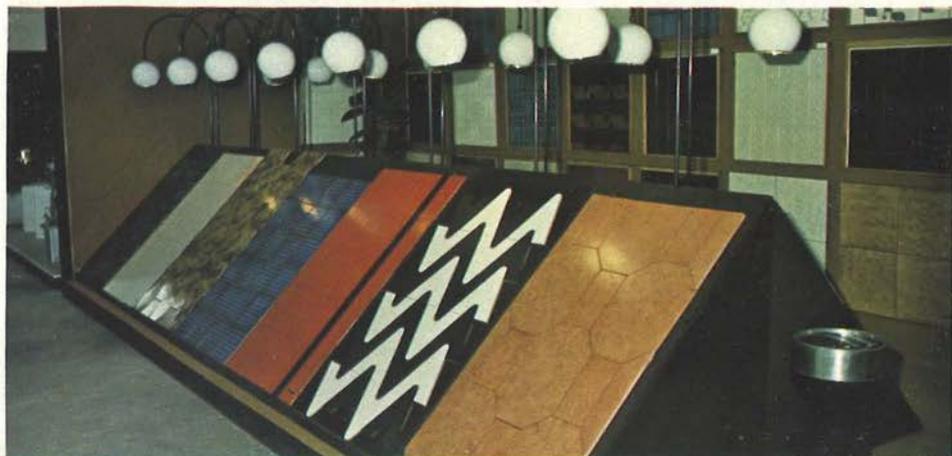
## FIESTAS 1977



*Tercer premio al presentado por D. Juan José De Diago Villarubia.*

De lo que se levanta Acta en la Casa Consistorial a las catorce horas y treinta minutos del día once de Mayo de mil novecientos setenta y siete.

# **DIAZ-PLEITE** PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS



C/. Cónsul, 3  
Teléfonos: 695 50 28-695 66 22  
**GETAFE**

## **HOGAR DEL MUEBLE**

**GETAFE:**

Avda. España, 23/Cataluña, 18  
Teléfono 695 54 02

**PARLA:**

San Antón, 2  
Teléfono 699 22 38



# Fiestas a la vista ¡Adelante!



Arribamos a la cota anual conmemorativa de las fiestas patronales de Getafe, hito señero plantado en el auge primaveral, que pronostica savia y color a la efeméride.

Días de fiesta y días de feria, telón que se echa a las ocupaciones habituales, cuando el "yo" intenta desprenderse de sus "circunstancias".

El duro batallar de las jornadas de trabajo, induce y conduce, por simple gravitación, a la perentoria necesidad de buscar asueto, recreo y esparcimiento a nuestro ser, en el abanico de posibilidades y opciones que nos oferta el Programa de Fiestas, como lenitivo para el peregrinar postrero.

Las fiestas locales deben de ser potenciadas al máximo, ahora que "lo local" tiene más sabor, parangonando el "spot" publicitario televisivo. Este signo localista se relativiza aún más, si le adjetivamos, en primera persona, "nuestras fiestas locales". Esta es la meta principal que debe lograr el Programa, que las fiestas tengan personalidad, impronta, que sean "nuestras", que de ellas participe todo el vecindario, que haya plena participación, término en boga, de inexcusable matiz

democrático. Fiestas dirigidas hacia toda la población, orgánica o inorgánicamente estructurada.

Independientemente de este carácter peculiar y global de las fiestas, estas deben ofrecer un desdoblamiento altruístico de sentido centrífugo, suscitando el acercamiento de todos los que allende los límites de nuestro término municipal, lleguen, en estas fechas, a nuestra Villa.

Que las jornadas festivaleras previstas, sirvan, a la vez que de expansión, para intercomunicarnos a nivel vecinal y distorsionar el enclaustramiento a que nos somete el devenir de los tiempos modernos, que nos esclaviza en el deambular cotidiano de un trabajo intensivo y del que intentamos restablecernos con los medios que la sociedad de consumo pone a nuestro alcance, entiéndase T.V., automóvil, espectáculos etc, terapéutica que nos aísla socialmente.

Esta problemática, que solo esbozamos someramente, nos viene deparada por la forma en que está concebido el asentamiento humano. Desde el prisma urbanístico, la ciudad de hoy día está concebida para "vivir", pero



realizada para "sufrir". Algo falla entre los sistemas de planificación y gestión.

Humildemente creemos, que se debe cuidar, con singular esmero el fomentar la comunicación social de los que viven dentro de la población, protegiendo la interrelación vecinal.

Los problemas sociales en una comunidad son de singular relieve, hay que esforzarse en solventarlos, la comunicación vecinal los diluye. Los vecinos tienen derecho a decidir cómo quieren vivir en el "habitat" en que se encuentran, primando su relación con los asuntos que tengan planteados, para que estos puedan coronarse con éxito.

Debe de organizarse la comunidad de forma que cada vecino participe y colabore en la consecución del bienestar común, por tratarse del ejercicio de un derecho inalienable.

Sin una organización metódica y plural de la convivencia municipal, en donde cada vecino tenga acceso, a través de cauces ortodoxos, para expresar sus inquietudes, iniciativas y por que no decir, ofrecer sus soluciones, no se puede hablar de una vida comunitaria provechosa.

Reconocemos esta disgresión involuntaria del tema, incorporándonos al tema de las fiestas, fechas de ocio programado para la población, que actuará a modo de místico barbitúrico adormecedor de las frustraciones de los trabajos cotidianos y como compensación del poco tiempo real de que se dispone para la vida de relación, recreativa o de signo intelectual.

Estas fiestas patronales nos llegan en las calendas al pórtico de las elecciones, deseando que ambas celebraciones discurran por sus cauces normales, sin implicaciones, ni interferencias, en resumen que "no haya baile".

Que junto a la sensata madurez de nuestros vecinos mayores, la ola de la juventud destile sus mejores esencias de inquietudes y aspiraciones, contribuyendo al auge de las fiestas, con su inestimable aportación, para que todo sea regocijo y divertimento, participando con sana intención, para dejar izado en alto el prestigio histórico de Getafe, gestado con el esfuerzo y ahinco de todos sus habitantes.



Hace unos meses solamente que el destino o la fortuna me trajeron a este lugar, de lo que cada día estoy más agradecido a esa fortuna, y por tanto aún no conozco las fiestas de Getafe; sin embargo desde mi llegada he oído hablar de los festejos, pese a la lejanía en que los veía; se hacían proyectos y cálculos, se celebraban anteriores actuaciones o se consideraba que algunas no tenían la categoría suficiente para repetir en la plaza; pero siempre se notaba una inquietud un anhelo de que las próximas fiestas superaran a las anteriores en esplendor, y sobre todo, cumplieran su gran misión de hacernos pasar unos días inolvidables.

No cabe duda que, al igual que ocurre con las demás facetas de la vida, las ferias van evolucionando; pese a ello las fiestas locales son siempre los días grandes de cualquier población; la lucha continua, los problemas diarios se posponen para todos, olvidando pequeñas rencillas, hermanados en una alegría compartida por todos. La población en-

tera, las familias completas preparan las fiestas; desde los más pequeños, que hacen sus planes y proyectos, hasta los de mayor edad, que con algo de nostalgia recuerdan anteriores fiestas, en que su participación y su actividad eran más intensas, todos tenemos algo de nerviosismo porque nos llegan los días de feria, de vacación, y como contradicción de un descanso con actividad intensa, con no parar de un lugar a otro; hay fiesta para todos; hay espectáculo y diversión para todos; y todos, vecinos y visitantes, nos fundimos en un reducido espacio del término, indicando que el lazo de la vecindad todavía existe, que nos une en una identidad de deseos y problemas comunes, que nos llevará, acabadas las fiestas, a seguir trabajando por un Getafe mejor. Pero son días de fiesta, y sólo de las fiestas debe hablarse, deseándonos, como desde estas líneas deseo a todos, unos días de felicidad y alegría.

**EL INTERVENTOR  
PEDRO LAGUNA**



**Getauto S.L.**

**SUBCONCESION OFICIAL**



**PRIMERA MARCA  
NACIONAL  
DE VEHICULOS  
INDUSTRIALES**

San José, 75  
Homigo, 11  
GETAFE

Plaza Cánovas, 2  
VALDEMORO

Ctra. Fuenlabrada a humanes. Km. 0,200  
FUENLABRADA

**WIKAL, S.A.  
CONCESIONARIO OFICIAL**

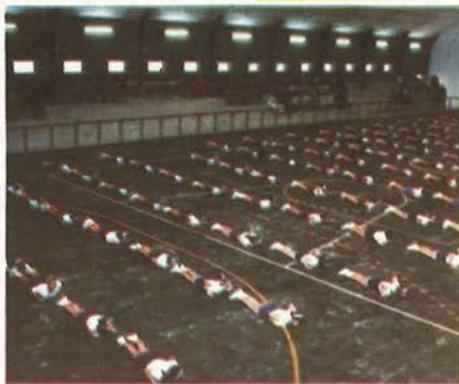
# El deporte en Getafe

Es bien sabido de todos los Getafenses el progreso en estos últimos años en lo referente a deportes, bien es verdad que no ha habido deportistas destacados a nivel internacional, pero sí sabemos que hace no muchos años precisamente con motivo de las fiestas, se organizaban partidos de diferentes deportes y competiciones de todo tipo en instalaciones de fortuna, recordaréis aquellos juegos deportivos de la juventud en el antiguo campo de futbol con pistas de fortuna marcadas con banderitas y yeso, aquellos campos de Baloncesto y Balonmano con las porterías portátiles que nos prestaba C.A.S.A. y otras tantas competiciones que ya han pasado al recuerdo hoy, en nuestros días y gracias al esfuerzo de todos no tenemos necesidad de crear campos de fortuna, por el contrario los equipos y atletas cuentan con unas instalaciones dignas donde poder competir noblemente, aquellos tiempos ya pasaron y esto que hoy poseemos entiendo, que al ser de todos, debemos de cuidarlo y mimarlo, otro tanto se podía decir del Campo Municipal del cual hace uso el C. Getafe D., una pequeña instalación de tierra, pobre en gradas y vestuarios no hace mucho tiempo, hoy se ha convertido en un magnífico Stadium sembrado de césped con todos sus servicios dignos de un Club como el nuestro que milita en 2ª División.

Supongo que muchos al leer estas líneas que me han pedido para el programa de festejos, recordaréis tiempos pasados y otros más exigentes pensarán que todo esto está muy bien, pero que es necesario dotar a Getafe de unas instalaciones tanto deportivas como de otra índole; si es verdad, entiendo que los que hemos estado ligados durante tantos años y hemos colaborado humildemente en el logro de estas instalaciones, ya ha llegado la hora del relevo y con toda dignidad debemos de dejar nuestro puesto a hombres jóvenes con ideas nuevas, capaces de superar nuestra gestión y que con su espíritu joven continúen la obra que otros iniciaron; espero y deseo fervientemente que los que nos sucedan logren aquellas instalaciones necesarias para nuestros jóvenes deportistas.

Felices Fiestas deportivas, desea a todos.

*El Delegado de Deportes*  
**JOSE MINGO GUERRERO**



**POR QUE  
HAY QUE TENER  
EN CUENTA**

# EL EXTRACTO DIARIO

**Banco de Vizcaya**  
Cuentas Corrientes

19-02-77 27.01

JOSÉ I. PALACIO FERRA  
GRAN 124 78  
PASAD

OPERACIONES	DEBITO	CREDITO	Saldo
SALDO ANTERIOR			141.251,49
2.000,00	8.065,00		133.191,49
1.399,400	14.460,30		118.731,19
136		10.000,00	128.731,19
			128.731,19

19-02 19-02 19-02 19-02

*José I. Palacio Ferra*  
mandatario

Porque en una cuenta corriente se registran muchas operaciones: Pago y cobro de recibos, transferencias, suscripciones, letras, talones, abono de cupones, ingresos... Porque para usted, tan importante como hacer estas operaciones, es saber cómo y cuándo se han hecho. Y saberlo cuanto antes. Porque es precisamente en el Extracto Diario del Banco de Vizcaya donde encontrará la noticia puntual de las operaciones realizadas el día anterior, y el saldo diario de su cuenta. **Todo ello acompañado de los comprobantes de cada operación.** Extracto Diario del Banco de Vizcaya: Una información exacta, personal y gratuita para estar al día.

**Banco de Vizcaya**  
siempre cerca de usted



EN RECUERDO DE  
**D. RAFAEL PAZOS PRIA**  
QUIEN, DURANTE  
TANTOS AÑOS,  
PRESTO SU VALIOSA  
Y ENTUSIASTA  
COLABORACION EN ESTE  
"PROGRAMA DE FESTEJOS"  
CON SUS  
"RETAZOS DE GETAFE"

# CONSTRUCCIONES INDUSTRIALIZADAS

OFICINAS  
VIVIENDAS  
ESCUELAS  
HOSPITALES  
UNIVERSIDADES  
GUARDERIAS INFANTILES  
CENTROS DE  
FORMACION PROFESIONAL  
CAMPAMENTOS MILITARES  
CAMPAMENTOS DE OBRAS



## COMPAÑIA ESPAÑOLA DE INGENIERIA, S.A.

OFICINAS: Avda. Generalísimo, 15. MADRID 16 — Teléfs.: 455 1292 - 455 1247  
FABRICA: Calle de Madrid, 131. GETAFE — Teléfs.: 695 34 00 - 695 92 20

## AUTO ESCUELA



## HERMAR

Les ofrece los mejores locales,  
profesores, material, vehículos  
y calidad de enseñanza

Teniente Coronel Tella, 2  
(Plaza Ayuntamiento)  
Teléfono 695 43 88  
GETAFE

# SOBERANO

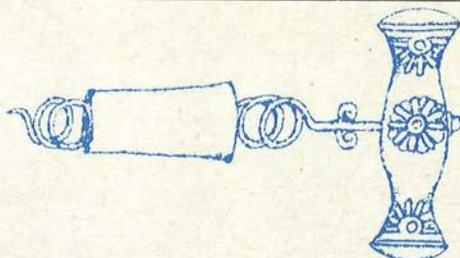
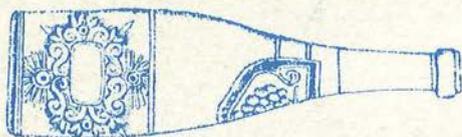


**GONZALEZ BYASS**   
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY



# Programa de Fiestas 1977





### DOMINGO, DIA 22

Pesca deportiva en el Pantano de Alarcón; pueden tomar parte socios y no socios.

### SABADO, DIA 28

- 10,00 horas:** Comienzo de eliminatorias de las especialidades deportivas de tiro neumático tenis de mesa (cadetes) en la Casa de la Juventud.
- 11,00 horas:** Primer Concurso de Teatro-Guñol.
- 16,00 horas:** Concentración de participantes para los actos de inauguración de las actividades deportivas abiertas cuadrangulares y XVIII Juegos de Juventud en el Polideportivo de San Isidro.  
Competición de Tiro al Plato. Tirada local en el Campo de Tiro de Valdeserrano (Fuenlabrada).
- 17,00 horas:** Salida de la antorcha deportiva del Cerro de Los Angeles.  
Primer encuentro de la competición cuadrangular juvenil de Baloncesto, en el Polideportivo Cubierto.  
Entrada de la Antorcha Deportiva en el Polideportivo y comienzo de los diversos actos de inauguración de actividades deportivas.
- 18,00 horas:** Desde el Ilmo. Ayuntamiento, Pregón de las Fiestas.
- 18,30 horas:** En la Plaza de Cuatro de Noviembre, quema de una grandiosa colección de fuegos artificiales por la acreditada pirotécnica "La Moderna". A continuación, diversas Bandas y Manjorettes recorrerán nuestras calles y entre ellas la de "Polito y sus Anastasios".
- 19,00 horas:** En el Instituto Nacional de Enseñanza Media se proyectará una película de la final de Baloncesto Profesional Americano.
- 19,00 horas:** En el Polideportivo Municipal se efectuará una suelta de polomas por la Sociedad de Colombicultura.  
Asimismo la mencionada Sociedad Colombófila hará una exposición de palomas en el Polideportivo Municipal desde el día 28 de mayo hasta el 5 de Junio.
- 19,30 horas:** Se celebrará un torneo cuadrangular de futbol entre equipos de 3.ª Regional, (en el Polideportivo de San Isidro).
- 20,30 horas:** Encuentro de exhibición de Baloncesto por parte de la Asociación Española de Baloncestistas Internacionales (A.E.B.I.) y el Club Getafe Baloncesto, de 3.ª División Nacional, en el Polideportivo Municipal.
- 10,30 horas:** En la Iglesia de Santa M.ª Magdalena, solemne Salve y exaltación al Trono de Nuestra Señora de Los Angeles, Patrona de la Localidad.
- 11,30 horas:** En San Isidro, grandiosa colección de fuegos de artificio aéreo por la acreditada Pirotécnica "La Moderna".
- 12,30 horas:** Diversas Bandas de Música situadas en puntos estratégicos de la localidad amenizarán con música bailable este comienzo de fiesta prometedor.

### DOMINGO, DIA 29

- 8,00 horas:** Alegre despertar con Dianas Floreadas en diversas calles de la población, efectuadas por la Brigada Juvenil de Getafe.
- 9,00 horas:** Comienzo de las eliminatorias de los deportes comprendidos en los XVIII Juegos de la Juventud (Futbol, Balonmano, Baloncesto, Voleibol, Tiro Neumático, Tenis de Mesa y Ajedrez) en los distintos campos deportivos.

# BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO

EN GETAFE:  
C/. MADRID, 76



## red de oficinas

### ZONA CENTRO

#### OFICINA PRINCIPAL

Carrera de San Jerónimo, 28.  
Madrid-14.  
Teléfono 433 21 00.

#### Agencia número 1

General Perón, 1.  
Madrid-20.  
Teléfono 270 14 00.

#### Agencia número 2

Hilarión Eslava, 23.  
Madrid-15.  
Teléfono 244 26 00.

#### Agencia número 3

San Cipriano, 15.  
Vicálvaro. Madrid-32.  
Teléfono 776 36 56.

#### Agencia número 4

General Mola, 126.  
Madrid-2.  
Teléfono 262 84 01.

#### Agencia número 5

Profesor Waksman, 9.  
Madrid-16.  
Teléfono 415 86 58.

#### Agencia número 6

Velázquez, 37.  
Madrid-1.  
Teléfono 275 05 41.

#### Agencia número 7

Hermanos Miralles, 52.  
Madrid-1.  
Teléfono 402 32 35.

#### Agencia número 8

Orense, 18-20.  
Madrid-20.  
Teléfono 455 22 54.

#### Agencia número 9

Fuencarral, 121.  
Madrid-10.  
Teléfono 445 16 13.

#### Suc. de Alcalá de Henares

Santiago, 13.  
Teléfono 888 01 24.

#### Sucursal de Alcobendas

Av. Miraflores, 16.

#### Sucursal de Alcorcón

Fuenlabrada, 2 y 4.  
Teléfono 619 10 62.

#### Agencia Parque de Lisboa

Porto Cristo, 5.  
Teléfono 610.97 23.

#### Sucursal de Aranjuez

Generalísimo, 17.  
Teléfono 891 25 46.

#### Sucursal Arganda

Juan XXIII, 10.  
Tel. 871 47 00.

#### Sucursal de Getafe

Madrid, 76.  
Teléfono 695 25 00.

#### Sucursal Leganés

General Barrón, 19.  
Teléfono 693 08 00.

#### Sucursal de Majadahonda

Gran Vía, 43.  
Teléfono 637 01 60.

#### Sucursal de Meco

Calvo Sotelo, c/v. José Antonio.  
Teléfono 888 39 50. Ex. 109.

#### Sucursal de Móstoles

Antonio Hernández, 6.  
Teléfono 613 26 00.

#### Sucursal de Pinto

Paseo Dolores Soria, 1.  
Teléfono 691 01 04.

#### Sucursal Toledo

Barrio Rey, 4.  
Teléfono 22 54 62.

#### Suc. de Torrejón de Ardoz

Plaza José Antonio, 11.  
Teléfono 675 27 85.

### ZONA CATALUÑA

#### Oficina principal

Avda. del Generalísimo, 474.  
Barcelona.  
Teléfono 218 38 00.

#### Sucursal Granollers

Avda. Parque, 1.  
Tel. 87 05 686.

#### Sucursal Molins de Rei

Doctor Barraquer, 29.  
Teléfono 668 40 51.

#### Sucursal Mollet

Bernat Metge, 2.  
Teléfono 293 29 66.

#### Suc. Sant Boi de Llobregat

Rambla del Caudillo, 1.

### ZONA LEVANTE

#### Oficina principal

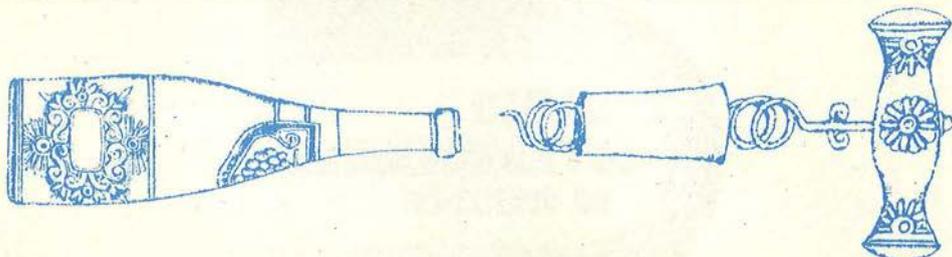
Exp. de España, 15.  
Alicante.  
Teléfono 21 08 68.

#### Sucursal Alcoy

Góngora, 3.  
Teléfono 52 26 50.

#### Sucursal Elche

Av. Reina Victoria, 8.  
Teléfono 45 39 40.



- 10,00 horas:** Lanzamiento con caña en sus 2 modalidades (11,3 gramos, masculino y 7,5 gramos, femeninos e infantiles) en un campo cercano al Parque de Las Margaritas.
- 11,00 horas:** Misa solemne en la Iglesia de Nuestra Señora de La Magdalena.
- 11,30 horas:** Segunda colección de fuegos artificiales aéreos por la misma pirotécnica en San Isidro.
- 12,30 horas:** Las orquestas seguirán amenizando nuestros barrios con músicaailable.
- 13,15 horas:** Inauguración de la XXVI Exposición de Pintura, Arte y Artesanía en el Centro Ricardo de la Vega.
- 20,30 horas:** Solemne Procesión en honor de Ntra. Sra. de Los Angeles que, saliendo de la Iglesia de Sta. M.<sup>a</sup> Magdalena, recorrerá las calles de la Ciudad acompañada por la Banda de Música del Ejército del Aire.

#### LUNES, DIA 30

- 8,00 horas:** Alegre despertar con Dianas Floreadas en diversas calles.
- 9,00 horas:** Continuación de los encuentros de selección de los Juegos de la Juventud. Comienzo de la competición de Ajedrez.
- 11,00 horas:** Misa solemne en la Iglesia de Sta. M.<sup>a</sup> Magdalena.
- 16,00 horas:** Competición de Tiro al Plato en su modalidad social, en el Campo de Tiro de Valdeserrano (Fuenlabrada).
- 18,00 horas:** Comienzo de eliminatorias de la competición de Ajedrez, en la Casa de la Juventud.
- 19,00 horas:** Segundo Partido del Cuadrangular de Baloncesto Juvenil, en el Polideportivo Cubierto.
- Carrera ciclista "XVIII Gran Premio Ilmo. Ayuntamiento de Getafe".
- 19,00 horas:** Segundo Festival del Cante Flamenco, para menores, en la cancha de la Casa de la Juventud.
- 21,00 horas:** II Festival de Cante Flamenco, para mayores, en la cancha de la Casa de la Juventud.

#### MARTES, DIA 31

- 10,00 horas:** Concurso de pintura, al aire libre.
- 17,00 horas:** Final de Voley (Cadetes), en el Polideportivo cubierto.
- 18,00 horas:** Teatro-Guññol al aire libre, en el Barrio de Las Margaritas.
- 18,00 horas:** Primer partido del cuadrangular de Futbol Juvenil entre el Moscardó y Parque de Las Margaritas, en el Polideportivo.
- 18,00 horas:** Primer partido del cuadrangular de Balonmano de 1.<sup>a</sup> Juvenil entre el C.A.S.A. y el Huracán 73, en el Polideportivo cubierto.
- 19,30 horas:** Segundo partido del cuadrangular de Futbol de 3.<sup>a</sup> Regional entre el Club Los Angeles y Club Peña Madridista de Getafe.
- 19,30 horas:** Segundo encuentro del cuadrangular de balonmano de 1.<sup>a</sup> juvenil, en el Polideportivo cubierto.
- 19,30 horas:** Teatro-Guññol en el Barrio de la Alhondiga.

#### MIERCOLES, DIA 1

- 17,00 horas:** Final de Baloncesto Infantil femenino, en el Polideportivo cubierto.
- 18,00 horas:** Clasificación para el 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> puestos del cuadrangular de baloncesto juvenil, en el Polideportivo cubierto.

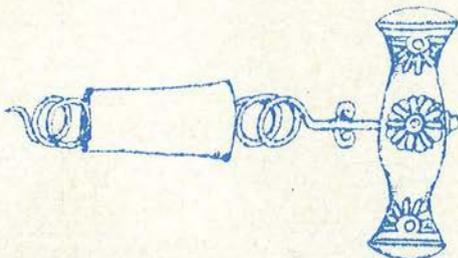
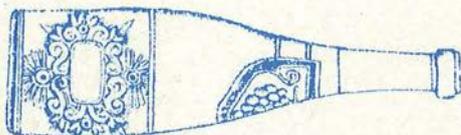


**SPAR** muy, muy cerca de Vd.

**SPAR ESPAÑOLA, S.A.**

Primera Cadena De Distribución En España

Polígono de los Angeles, Carretera de Andalucía, Km. 12,700 Apartado 50.878. Telf.: 695 33 00



Habilidad en bicicleta, infantil, en el llano junto a la Escuela de Formación Profesional.

Cucaña y pucheros infantiles, en el Parque de San Isidro.

**19,00 horas:** Concurso de rock.

Carrera de patines en la Carretera junto al Parque de San Isidro.

**19,30 horas:** Clasificación para el 1.º y 2º puestos del Cuadrangular de Baloncesto Juvenil, en el Polideportivo cubierto.

Segundo partido del cuadrangular de fútbol juvenil, en el Polideportivo Municipal.

**20,00 horas:** Carrera infantil de cintas en bicicleta, en la Carretera junto al Parque de San Isidro.

Exhibición de halterofilia (levantamiento de pesos).

*Nota: Independientemente de todo lo expuesto, en cada Barrio los niños tendrán sus propios concursos de habilidad. (Habilidad en bicicleta, cucaña, pucheros, etc.).*

#### JUEVES, DIA 2

**17,00 horas:** Final de Voleybol infantil, en el Polideportivo cubierto.

**18,00 horas:** Final de baloncesto (cadete, femenino), en el Polideportivo cubierto.

**18,00 horas:** Final de tiro, alevín, en la Delegación de la Juventud.

Clasificación para el 3.º y 4.º puestos del Cuadrangular de Fútbol de 3.ª regional, en el Polideportivo.

**19,00 horas:** Final de balonmano (cadete, femenino), en el Polideportivo cubierto.

Final de tiro infantil, en la Casa de la Juventud.

**19,30 horas:** Clasificación para el 3.º y 4.º puestos de fútbol de 3.ª Regional, en el Polideportivo.

**20,00 horas:** Final de tiro, cadete, en la Casa de la Juventud.

**20,00 horas:** Final de baloncesto infantil masculino, en el Polideportivo cubierto.  
Prueba de habilidad automovilística.

#### VIERNES, DIA 3

**17,00 horas:** Final de tenis de mesa alevín, en la Casa de la Juventud.

**17,00 horas:** Final de Voley, alevín, en el Polideportivo cubierto.

**18,00 horas:** Final de tenis de mesa, infantil, en la Delegación de la Juventud.

**18,00 horas:** Clasificación para el 3.º y 4.º puestos del cuadrangular de balonmano de 1.ª Juvenil, en el Polideportivo cubierto.

**18,00 horas:** Clasificación para el 3.º y 4.º puestos del cuadrangular de fútbol juvenil, en el Polideportivo.

**19,00 horas:** Final de ajedrez en la Casa de la Juventud. (Categoría única).

**19,30 horas:** Clasificación para el 3.º y 4.º puestos del cuadrangular de balonmano de 1.ª Juvenil, en el Polideportivo cubierto.

**19,30 horas:** Clasificación para el 3.º y 4.º puestos del cuadrangular de fútbol, juvenil en el Polideportivo.

**20,00 horas:** Final de tenis de mesa, cadete, en la Casa de la Juventud.

**23,00 horas:** Quema de una falla alegórica de actualidad.

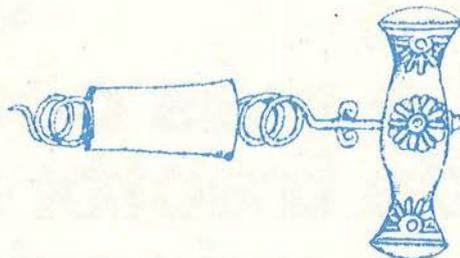
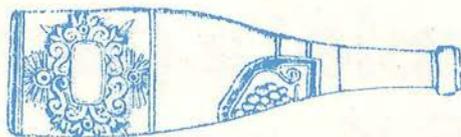
# John Deere: La más completa gama de tractores y maquinaria agrícola



La Fuerza del Ahorro.

25





#### **SABADO, DIA 4**

- 9,00 horas:** Final de Minibasquet alevín femenino.
- 10,00 horas:** Final de Minibasquet alevín masculino.
- 11,00 horas:** Final de futbito, en la Delegación Local de la Juventud.
- 11,00 horas:** Final de Baloncesto cadete masculino, en el Polideportivo cubierto.
- 11,00 horas:** Final de futbol infantil, en el Polideportivo.
- 12,00 horas:** Final de balonmano cadete masculino, en el Polideportivo cubierto.
- 12,00 horas:** Final de futbol cadete, en el Polideportivo.
- 12,00 horas:** Desfile de la Fanfarre "Polito y sus Anastasios".
- 13,00 horas:** Final de balonmano alevín masculino, en el Polideportivo cubierto.
- 16,30 horas:** Desfilarán por nuestras calles las Manjorettes de Villaverde, Valladolid, "Las Guindas" de Toro, Peñaranda de Bracamonte y Talavera de la Reina.
- 17,00 horas:** Atletismo, fase de selección.
- 17,00 horas:** Final de balonmano infantil femenino, en el Polideportivo cubierto.
- 18,00 horas:** Final de balonmano infantil masculino, en el Polideportivo cubierto.
- 23,00 horas:** Gran desfile de Carrozas que saliendo de la puerta de la Base Aérea recorrerán la Avda. Juan de la Cierva y calle Madrid, para terminar en el Polideportivo Municipal.

#### **DOMINGO, DIA 5**

- 9,00 horas:** Comienzo de la fase final de atletismo, en el Polideportivo.
- 9,00 horas:** Final de balonmano alevín masculino, en el Polideportivo cubierto.
- 11,00 horas:** Exhibición de la escuela de judo-kárate de la Casa de la Juventud, en el Polideportivo cubierto.
- 11,00 horas:** Tirada libre de tiro al plato, en el Campo de Valdeserrano (Fuenlabrada).
- 12,00 horas:** Exhibición del Gimnasio Alonso en las modalidades de defensa personal, lucha grecoromana y libre olímpica.
- 13,00 horas:** Entrega de trofeos de los Juegos Escolares y de los XVIII Juegos de la Juventud, en el Campo de Futbol del Polideportivo.
- 13,00 horas:** Entrega de Trofeos de todas las modalidades deportivas a partir de la categoría cadete, en el Polideportivo cubierto.

Como festejos extraordinarios, los días 9, 10 y 11 de junio se representará la obra de Lope de Vega "La Villana de Getafe", con el siguiente horario:

Día 9: 10,30 de la noche.

Día 10: 7 tarde y 10,30 noche.

Día 11: 10,30 noche.

*NOTA: Todas aquellas actuaciones cuyo horario y lugar no se indique en este Programa se anunciarán mediante programas de mano y megafónicamente.*

**!! Y VARIAS SORPRESAS, FUERA DE PROGRAMA !!**

**S, & C, S.A.**

**SERVICIO OFICIAL**

**SEAT**

CARRETERA DE TOLEDO, Km. 13,70  
Teléfono 695 24 54  
**GETAFE**

**SALCER, S.A.**

**SERVICIO OFICIAL**

**SEAT**

CALVO SOTELO, 62  
Teléfonos 690 49 49 - 690 49 98  
**FUENLABRADA (MADRID)**

# **Getafe:** Crisol y equilibrio

Getafe, que en el Censo de población de España de 1.970 pasó a ser la ciudad con mayor número de habitantes de Castilla la Nueva, después de Madrid, su capital, ha tenido uno de los índices de crecimiento más destacado de los últimos años, convirtiéndose en vecinos suyos a millares de ciudadanos procedentes de las más variadas zonas y regiones de España.

Este crecimiento, realmente espectacular, se produce a partir del momento en que el agua potable, a través del Canal de Isabel II, llega a Getafe, resolviendo el problema que durante siglos hizo estacionaria, o incluso decreciente, una población que ya en el siglo XVI era de las más numerosas e importantes de la Meseta, con su casi mil vecinos que equivalían a 5.000 habitantes; población a la que escasamente llegaba a principios del actual siglo XX.

Pero este crecimiento origina, en primer lugar, un problema humano, aparte del urbanístico, que es el de la integración de los nuevos habitantes de Getafe que son la mayoría de su Censo poblacional, en su ciudad de adopción, en su nuevo hábitat. Tengamos presente que sobre un total de 118.189 habitantes que arroja la rectificación del Censo a 31 de diciembre de 1.975 —la de 1.976 supone ya 121.147 habitantes—, los naturales o

nacidos en Getafe son solamente 30.802, es decir, una cuarta parte en números redondos de los que actualmente son sus moradores.

Por ello, Getafe ha de asimilar y convertir en vecinos suyos a 87.387 personas procedentes de los más variados rincones de la geografía patria, aunque preferentemente de Castilla la Nueva, Extremadura, y Andalucía. Ha de actuar, en este sentido, como crisol en el que se fundan y complementen los diversos orígenes y formas de ser de estos hombres de procedencias tan diversas, la mayoría de los cuales se han transplantado de un medio rural a otro industrial y urbano. Y creemos que lo están consiguiendo.

Por otro lado, Getafe, entidad con una personalidad propia como pueblo tradicional y cabeza de comarca, tiene que mantener un equilibrio entre población residente y puestos de trabajo si quiere mantener esta personalidad e independencia como entidad local. En este sentido el equilibrio se produce en la actualidad, y los puestos de trabajo existentes en la industria y en el comercio están en consonancia directa con su población, por lo que el tópico de considerar a Getafe como ciudad-dormitorio de Madrid, no es más que un lugar común que no se corresponde con la realidad. Son más las gentes que viviendo

en Madrid u otros pueblos de la periferia de la capital tienen su puesto de trabajo en Getafe, que los que viviendo en Getafe trabajan en Madrid o en los pueblos limítrofes. Y esto se demuestra claramente en el número de vehículos que todos los días entran y salen de la localidad en las horas de entrada al trabajo y que han sido controlados, y se infiere de los datos procedentes de las empresas radicadas en Getafe en cuanto al número de empleados de las mismas con residencia en nuestro pueblo o en Madrid y localidades de su entorno.

Por eso podemos decir, sin miedo a equivocarnos, que Madrid capital es más ciudad-dormitorio de Getafe, que Getafe lo es de Madrid. Y este equilibrio se conservará y acrecentará cuando el Plan de Ordenación Urbana de Getafe sea una realidad, puesto que este es uno de sus principales objetivos. Y como el nuevo Plan supone también un incremento poblacional, Getafe, tendrá que ser dentro de este equilibrio que necesita para conservar su personalidad, crisol en el que se fundan todos sus habitantes para hacer de ellos verdaderos vecinos en el sentido total de la palabra, que se sientan integrados en Getafe y lo amen con plenitud vecinal y humana.

*JOSE FARIÑA JAMARDO*  
*Secretario General*



# CONSTRUCCIONES AERONAUTICAS, S.A.



SE ASOCIA AL PUEBLO DE GETAFE  
CON MOTIVO DE SUS TRADICIONALES FIESTAS



## Futuro urbanístico

El nuevo Plan de Ordenación Urbana de Getafe, aprobado inicialmente por el Organismo Urbanístico competente, COPLACO, abre un futuro urbanístico esperanzador para un nuevo tipo de urbanismo totalmente diferente al realizado hasta la fecha. Este Plan que no admite densidad superior a 25 viviendas por hectárea y aumenta el patrimonio municipal del suelo en tantas hectáreas, prevee puestos de trabajo para toda la población y asimismo los suficientes espacios de equipamiento municipal y metropolitano en cifras que nunca se han dado y que nadie podía imaginar.

Este Plan resuelve con independencia las co-

municaciones a nivel metropolitano, sin tener que proceder a las expropiaciones de terrenos y a la vez resuelve todas las comunicaciones anteriores.

Este Plan prevee una distribución de servicios con plena capacidad, tanto de agua como de electricidad y prevee también la recogida de las aguas pluviales y fecales y su correcta depuración antes de su vertido al río Manzanares; es más, esta red y depuradora, que ya se están realizando, van a suponer una carga al Ayuntamiento superior a los 150.000.000 de pesetas.

En fin, este Plan ha ido mucho más allá de lo que ningún Plan General de Ordenación Urbana ha ido hasta la fecha.

Todo esto ha sido debido fundamentalmente a la generosidad de los propietarios del suelo, todos ellos vecinos de Getafe, que aún viendo que en otros términos municipales se están aprobando Planes con una densidad muy superior, que beneficiaría su economía, han sido capaces de aceptar las condiciones establecidas en pro de los intereses de los futuros habitantes de los nuevos barrios que vayan a crearse.

Que ahora cuando este Plan se está gestionando, existan Municipios de gran importancia y Diputaciones Provinciales que denuncien sus graves problemas y se opongan a que se lleve a efecto, no se si achacarlo a escozores que ponen más de manifiesto su falta de previsión ó a un querer arreglar sus problemas de cara al público, haciendo ver que sus máximos intereses son el no dejar que se supere una congestión ya provocada por ellos mismos.

Pero aunque así fuese, este hecho supone ver la paja en el ojo ajeno y no ver la viga en el propio.

Si con el mismo criterio que se ha realizado el Plan General de Ordenación Urbana de Getafe, se hubieran llevado a efecto todos los Planes Generales de la Provincia, encabezados por la Capital, otra cosa sería el medio de vida que en la actualidad tenemos.

Esos desastres que pueden calificarse de intolerables de un Madrid acolapsado por el tráfico, donde no es posible la más mínima convivencia, con esa prolongación de la Castellana, prevista en un principio como "vía parque" y transformada en un conglomerado indiscriminado de viviendas, oficinas y comercios, donde en las horas puntas se destrozan los nervios más templados, todo eso no hubiera llegado a producirse como tampoco se hubiera producido esos graves agrupamientos urbanos de los pueblos de la

periferia, sin previsión ninguna en cuanto a equipamiento y servicios, que una sociedad llegada del medio rural ha sido sólo capaz de soportar debido a haber tenido la posibilidad de conseguir un mejor medio de vida gracias a un puesto de trabajo.

Bien es cierto que la capital ha sufrido un crecimiento provocado inexorablemente por el proceso de industrialización del País, acusado más todavía por un centralismo exacerbado y por la necesidad inminente de cubrir etapas en el tiempo más corto posible.

Es cierto que también se han cometido graves errores con la anexión de los pueblos limítrofes, que deberían haber tenido una Entidad propia para desarrollar sus funciones colectivas, pero en la carrera desenfadada entre Madrid y Barcelona para conseguir mayor número de habitantes, no se ha parado en barras, sin tomar conciencia de las consecuencias subsidiarias de esta acción.

No acusemos ahora de agravar más todavía el problema de Madrid capital con este nuevo Plan de Ordenación Urbana a un pueblo como este de Getafe, que ha mantenido a rajatabla hasta la fecha, las normas urbanísticas establecidas e impuestas por la Comisión del Area Metropolitana, en contra muchas veces de los propios intereses, que ha logrado crear un municipio auto suficiente en el que existen más puestos de trabajo que los que serían necesarios para su población; que tiene unos Entes sociales propios y que gracias a él se ha podido descongestionar a la propia capital.

Y sobre todo, no quieran conseguir por todos los medios el que no se prosiga un crecimiento ordenado de acuerdo con un Plan eminentemente social y sobre todo no vayan en contra de un hecho que ellos no han sido capaces de realizar a pesar de haber tenido todos los medios a su favor. MAYO 1977



# OPORTO

## SALONES INDEPENDIENTES PARA BODAS Y BANQUETES

Cno. Viejo de Leganés, 96 – Teléf. 471 50 27

Antillón, 32 (Puerta del Angel) – Teléfono 464 18 43

Alejandro morán, 66 – Teléf. 471 50 27 – SALON VERDE

C/. Madrid, 129 (Getafe) – Teléf. 695 16 22 – COSTA DE VIGO

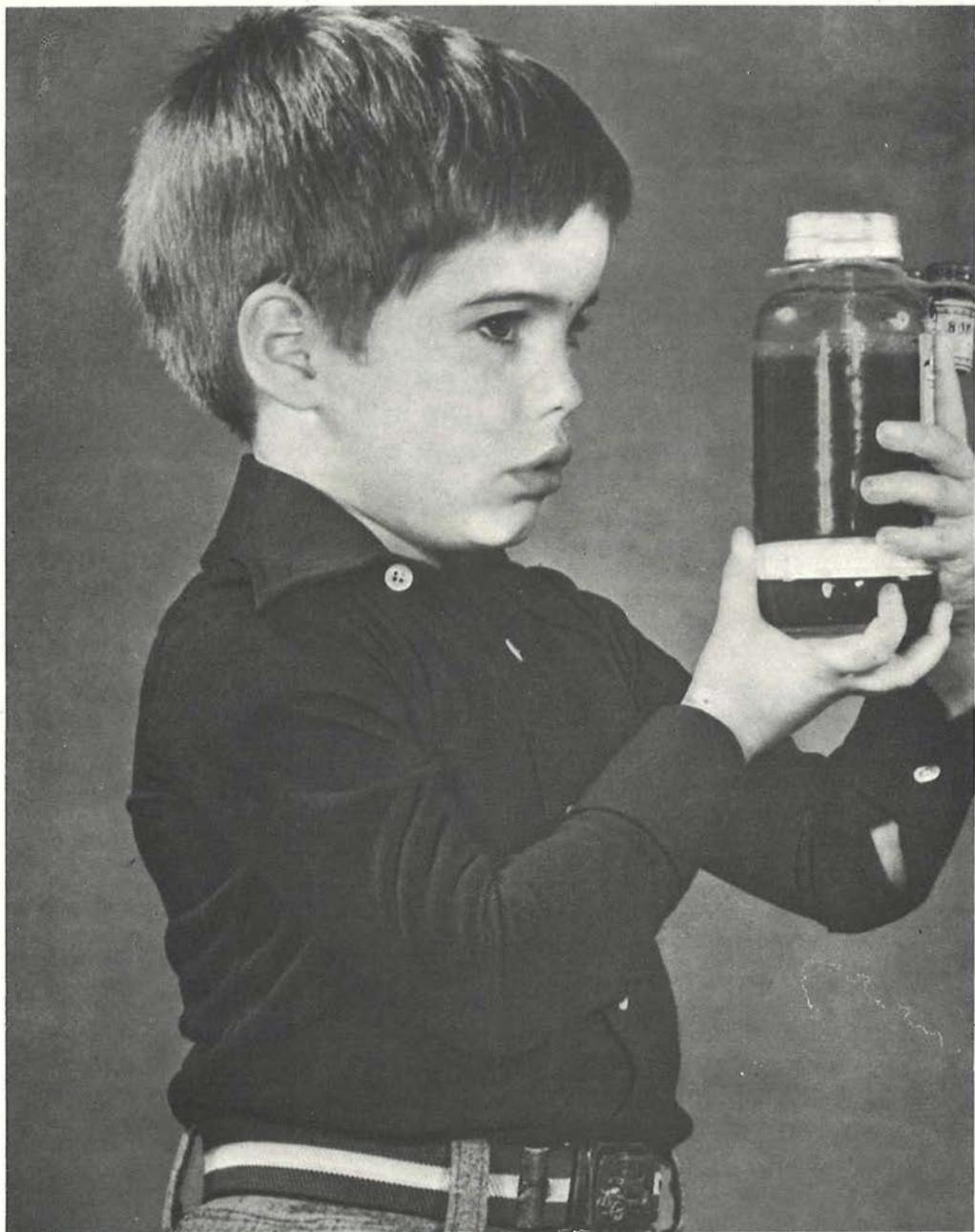
General Ricardos, 153 – Teléf. 471 66 09

Salones MONTERREY. Avda. Cnal. Herrera Oria, 239 – T. 201 10 66

### EN GETAFE: "COSTA DE VIGO"

C/ MADRID, 129





Cuando sea mayor...  
**CRUZ ROJA ESPAÑOLA**

# Parques y jardines



## RESUMEN DE UN AÑO DE LA DELEGACION DE PARQUES Y JARDINES

Al igual que pasados años aprovecho la ocasión que me brindan las páginas del programa de festejos para exponeros, en breve síntesis, lo que ha supuesto la gestión de la Delegación de Parques y Jardines en orden a hacer nuestra villa: más alegre, agradable y ecológicamente, mejor dotada.

Desde el Boletín de Información Municipal hemos ido informando periódicamente de las obras que se estaban realizando y los proyectos que se comenzaban; pero consciente, de que dicho Boletín no puede llegar a todos los que, día a día y año a año, laboran por hacer un Getafe mejor; desde aquí voy a dar, en breve síntesis, una relación de lo realizado el pasado año y lo programado y en marcha para el presente.

Como ya se anunció, se finalizó el ajardinamiento de las plazas de Severo Ochoa, de la de Barcelona, Jiménez Díaz (estas dos últimas en colaboración de la Excm. Diputación), así como el paseo de Reyes Católicos,

por un importe de 2.416.196 pesetas, de las que nuestro Ayuntamiento aporta 604.050 pesetas. La zona del Greco, en colaboración con sus comunidades. La plaza de Lisboa, que ya se está realizando; la de las Provincias de 5.000 metros cuadrados en estado muy avanzado; la zona entre Aragón y Badajoz; el parque de El Bercial y su alumbrado; calles de Daoíz y Ramón y Cajal, etc.

Están a punto de dar comienzo las obras de la plaza del General Palacios, por un importe de 2.975.010 pesetas, en la que se incorporará una fuente artístico-luminosa con un motivo escultórico de Torres Guardia y un importe de 1.492.500 pesetas; la plaza del Doctor Fleming (pendiente de expropiación), que también contará con una fuente artístico-luminosa. El Paseo Juan de la Cierva, entre Gibraltar y plaza de España, en la que se instalarán tres bancos jardín incorporado, así como un escudo de Getafe a tres colores en el pavimento (el primero de los que se instalarán).

Entre otras zonas ajardinadas se pueden citar la avenida de las Ciudades, de España, Aragón, etc. Cuando esto se lea, la calle Madrid contará con 440 jardineras, al igual que otras

en confluencia de diversas calles como las de Capellanes, y Villaverde, Travesía de Oriente, etcétera.

Para este ajardinamiento se han precisado 7.926 plantas vivaces y arbustos y 812 árboles. Para las obras en realización o próximas a realizar se precisarán otros tantos.

Están pendientes de subasta las plazas de la Pasión, la zona verde de la calle Gálvez, las comprendidas entre Cáceres y Badajoz, la plaza de Virgen de Fátima, la de Castellón de la Plana y avenida de España, así como el paseo de Calvo Sotelo y otras que sería prolijo enumerar.

Estas realizaciones no hubieran podido ser una realidad sin la colaboración y comprensión de mis compañeros de Corporación; igualmente han sido los servicios técnicos municipales, con su plena dedicación e interés por los proyectos, más allá de sus obligaciones, los que han hecho posible este ritmo de realizaciones, y a los que desde aquí, hago patente mi agradecimiento. Las comunidades de propietarios y de vecinos han sido pieza importante en este engranaje con sus consejos y colaboración; colaboración que

agradezco sinceramente. Prueba de lo expuesto son las múltiples realizaciones conjuntas para adecuación de zonas verdes del entorno de las comunidades que las han solicitado con aportación de plantas, proyectos, etcétera.

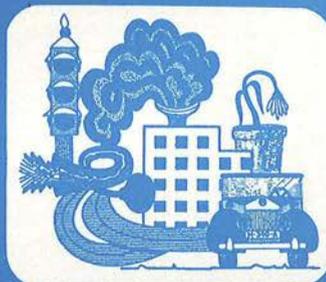
Para terminar, no podemos dejar de hacer mención a esos grandes parques proyectados en el Plan General, plan que está sufriendo un retraso burocrático de considerable magnitud. Mas somos conscientes que este retraso no puede hacer peligrar lo que, social y ecológicamente, demandan y reclaman los ciudadanos de Getafe. Y si esta Corporación, por amplia mayoría, ha programado algo tan eminentemente social, ¿qué Corporación o entidad puede negar este derecho? De ahí nuestra fé. Porque desde el lugar donde nos encontremos lucharemos por esta imperiosa necesidad de zonas verdes y sabemos que no estaremos solos en esta lucha.

A todos, ¡¡felices fiestas!!

**SEBASTIAN CARRO SANCHEZ**  
*Concejal de Representación Familiar,  
Delegado de Parques y Jardines.*



**vivir**  
**“fuera y cerca”**  
**de Madrid**  
**es el privilegio**  
**de unos pocos**



N-401  
 25 Kms.



## «LOS LLANOS»



TORREJON DE LA CALZADA  
 Km. 25 - Carretera Madrid-Toledo

**el privilegio de unos pocos**  
**al alcance de todos**

Pisos amplios, en los que usted se sentirá «como en su casa».

3 dormitorios, cocina, cuarto de baño, terrazas interior y exterior, hall de entrada, amplio comedor. Acabados de calidad.

Viviendas con la Financiación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid

Vende

**PROMOCIONES**  
**INMOBILIARIAS**  
**GETAFE S.A.**

en la propia obra y en  
 C/. San José de Calasanz, 3  
 GETAFE

---

# **IROBA**

**IMPRESA RAPIDA OFFSET**

**Teléfs.: 201 86 94 - 739 84 79**

**Plaza Mondariz, 14**

**BARRIO DEL PILAR, MADRID 29**

---

# **KEY.E**

**KEY.E ELECTRONICA**

**Naranjo, 6 — MADRID 29**

**Teléfono 279 18 16**

---

*Edita: ILMO. AYUNTAMIENTO DE GETAFE  
Dirige: JOSE LUIS BARBERO GONZALEZ  
Diseño: MAKETA para J.L.B. Publicidad  
Imprime: MARBE, S.A.  
Montaje y pasado de offset: FARLA, S.A.  
Fotocomposición: ORGRAPHIC*

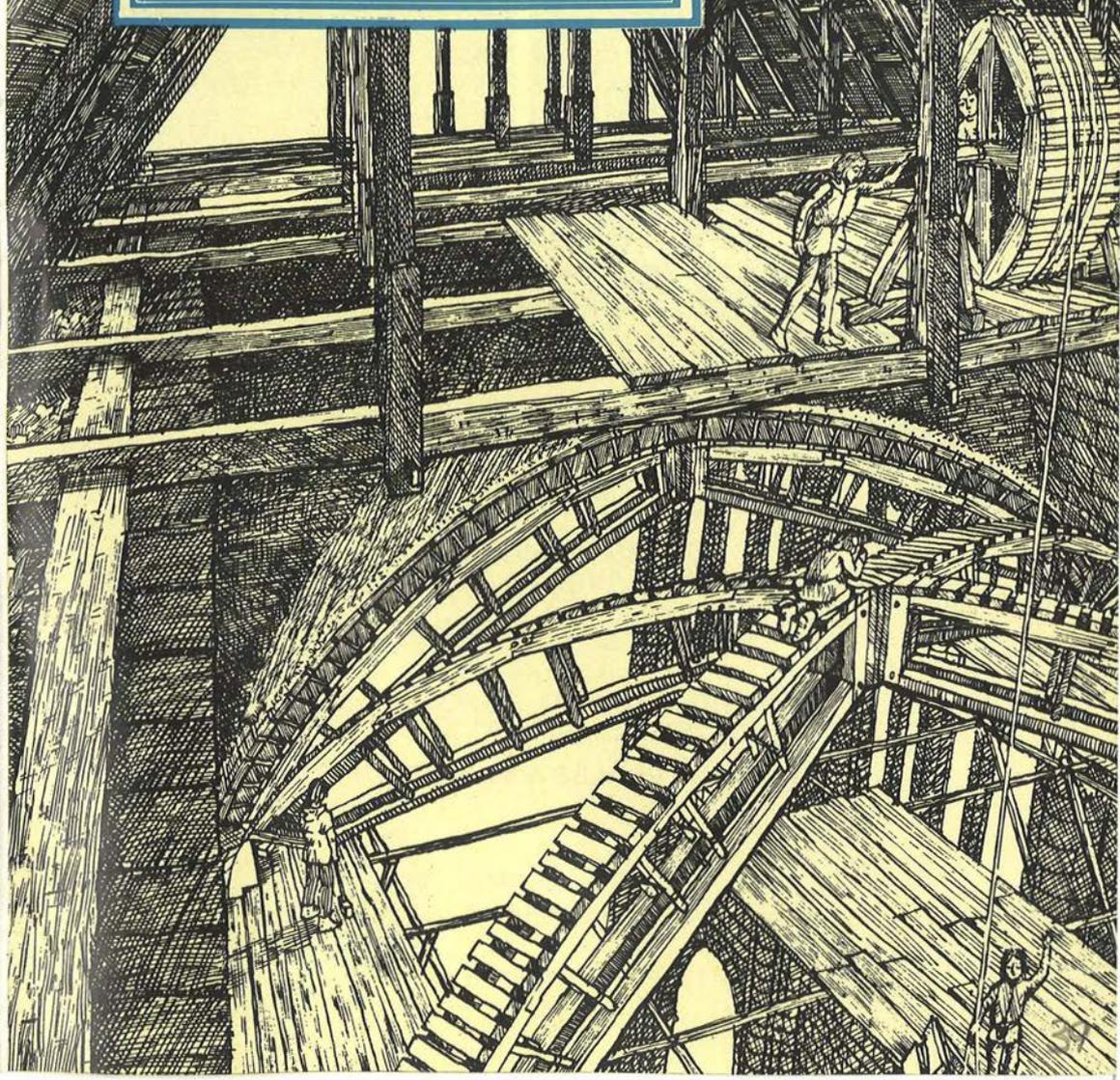
D. L. - M. 10.770 - 1977

---

# CONSTRUCCIONES "PORTILLA"

## PISOS DE LUJO

C/. LEGANES, 23  
GETAFE





# 270 AÑOS SEPARAN ESTAS IMAGENES PERO SON DE LA MISMA CAJA

- Son 270 años de historia de la Caja
- Una experiencia acumulada
- Prueba de la confianza de nuestros clientes
- Garantía de continuidad

**OFICINA CENTRAL:**  
PLAZA DE CELENQUE, 2 — MADRID 13

**SUCURSALES EN GETAFE:**  
209 — MADRID, 61  
246 — VIOLETA, 4 (PO. MARGARITAS)  
250 — GARCILASO, 54

**"275 SUCURSALES A SU SERVICIO"**

CAJA DE AHORROS  
y monte de piedad de Madrid

una tradición en vanguardia.

